

Poland-Skawina: Lime
OJ S 217/2013 08/11/2013
Contract notice – utilities
Supplies

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Elektrownia Skawina S.A.

Postal address: ul. Piłsudskiego 10

Town: Skawina

Postal code: 32-050

Country: Poland

For the attention of: Tomasz Łata

E-mail: zp@cezpolska.pl

Telephone: +48 122778081

Fax: +48 122778555

Internet address(es):

General address of the contracting entity: www.cezpolska.pl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Electricity

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Dostawy wapna na potrzeby Elektrowni Skawina S.A.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Elektrownia Skawina S.A., ul. Piłsudskiego 10, 32-050 Skawina.

NUTS code PL214 Krakowski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5.

Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia są dostawy wapna palonego i hydratyzowanego na potrzeby Elektrowni Skawina S.A.

II.1.6. CPV code(s)

44921200 Lime

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

Przedmiotem zamówienia jest dostarczanie wapna w okresie 24 miesięcy:

- a. 1 200 Mg dla wysoko reaktywnego wapna palonego,
- b. 13 740 Mg dla wapna hydratyzowanego.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Część I – wysoko reaktywne wapno palone

1) Short description

Dostawy wapna na potrzeby Elektrowni Skawina S.A. zgodnie z parametrami określonymi w SIWZ.

2) CPV code(s)

44921200 Lime

3) Quantity or scope

Ilość wysoko reaktywnego WAPNA palonego, która zostanie dostarczona przez wykonawcę w okresie trwania umowy, wynosi: 1 200 Mg.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Dostawa wapna palonego do Zamawiającego w autocysternach.

Lot No: 2

Lot title: Część II – wapno hydratyzowane

1) Short description

Dostawy wapna na potrzeby Elektrowni Skawina S.A. zgodnie z parametrami określonymi w SIWZ.

2) CPV code(s)

44921200 Lime

3) Quantity or scope

Ilość wapna hydratyzowanego, która zostanie dostarczona przez wykonawcę w okresie trwania umowy, wynosi: 13 740 Mg.

5) Additional information about lots

13 500 Mg – dostawa wapna hydratyzowanego do Zamawiającego w autocysternach,
240 Mg – dostawa wapna hydratyzowanego do Zamawiającego w workach. Rodzaj wapna CL 90 zgodnie z normą PN-EN 549-1.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości:

- a. 10 000 PLN dla części I przedmiotu zamówienia,
- b. 80 000 PLN dla części II przedmiotu zamówienia.

Wadium musi być wniesione przed upływem terminu składania ofert w następujących formach, w zależności od wyboru Wykonawcy:

- a. pieniądzu, przelewem na rachunek bankowy:

Bank PEKAO SA, Oddział Skawina, 11 1240 1444 1111 0010 0163 4111 z dopiskiem

„Wadium w przetargu na: Dostawy wapna na potrzeby Elektrowni Skawina S.A., część ”

Wraz z ofertą należy złożyć kserokopię przelewu. Za skutecznie wniesione wadium w pieniądzu zamawiający uważa wadium, które przed upływem terminu składania ofert znajduje się faktycznie na koncie Zamawiającego.

- b. poręczeniach bankowych;
- c. gwarancjach bankowych;
- d. gwarancjach ubezpieczeniowych;

Wadium wnoszone w formie poręczeń lub gwarancji musi być złożone w oryginale i musi obejmować cały okres związania ofertą, określony w pkt. 10.6.

Wykonawca, który nie wniesie wadium w wysokości określonej w pkt 15.1., w formie lub formach, o których mowa w pkt 15.2. zostanie wykluczony z postępowania.

Zamawiający dokona niezwłocznie zwrotu wadium, jeżeli:

- a. upłynie termin związania ofertą;
- b. zostanie zawarta umowa i wniesione zabezpieczenie należytego wykonania tej umowy;
- c. Zamawiający unieważni postępowanie, a protesty zostaną ostatecznie rozstrzygnięte lub upłynie termin do ich wnoszenia.

Zamawiający, dokona niezwłocznie zwrotu wadium, na pisemny wniosek Wykonawcy:

- a. który wycofał ofertę przed upływem terminu do składania ofert;
- b. który został wykluczony z postępowania;
- c. którego oferta została odrzucona.

Złożenie wniosku o zwrot wadium jest równoznaczne ze zrzeczeniem się prawa do wniesienia protestu.

Jeżeli wadium wniesiono w pieniądzu Zamawiający zwróci je wraz z odsetkami wynikającymi z

umowy rachunku bankowego, na którym było ono przechowywane, pomniejszone o koszty prowadzenia rachunku oraz prowizji bankowej za przelew pieniędzy na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę.

W przypadku zaskarżenia decyzji Zamawiającego w postępowaniu, Zamawiający, nie później niż na 7 dni przed upływem ważności wadium, wzywa Wykonawców, pod rygorem wykluczenia z postępowania, do przedłużenia ważności wadium albo wniesienia nowego wadium na okres niezbędny do zabezpieczenia postępowania do zawarcia umowy. Jeżeli środek zaskarżenia wniesionego po wyborze oferty najkorzystniejszej, wezwanie kieruje się jedynie do Wykonawcy, którego ofertę wybrano jako najkorzystniejszą.

Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana utraci wadium wraz z odsetkami na rzecz Zamawiającego w przypadku, gdy:

- a. odmówi podpisania umowy w sprawie niniejszego zamówienia na warunkach określonych w ofercie;
- b. nie wniesie wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy;
- c. zawarcie umowy w sprawie niniejszego zamówienia stanie się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Środki własne Zamawiającego.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Konsorcjum.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Warunek 1:

Wykonawca powinien posiadać uprawnienia do wykonywania działalności związanej z przedmiotem Postępowania.

W przypadku Konsorcjum, uczestnicy konsorcjum powinni łącznie posiadać uprawnienia do prowadzenia działalności związanej z przedmiotem zamówienia.

Wymagane dokumenty potwierdzające spełnienie warunku 1:

Odpis aktualny z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosku.

Jeżeli Wykonawca korzysta z zasobów innego podmiotu, to wówczas poza dokumentami innego podmiotu wskazanymi w tiret pierwsze, Wykonawca składa oświadczenie o bezwarunkowym zobowiązaniu innego podmiotu do spełnienia na rzecz Zamawiającego świadczeń pieniężnych łącznie z Wykonawcą, bądź zamiast Wykonawcy, z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań Wykonawcy pozostających w związku z całością przedmiotu zamówienia na wypadek ich nie spełnienia przez Wykonawcę, również wówczas, gdy inny podmiot wykonywał na zlecenie Wykonawcy wyłącznie część przedmiotu zamówienia

Warunek 2:

Wykonawcy będą podlegać wykluczeniu z postępowania w przypadku, gdy:

1/

osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą,
wspólnicy spółek jawnych,
partnerzy spółek partnerskich,
komplementariusze spółek komandytowych oraz spółek komandytowo-akcyjnych oraz
urzędujący członkowie organu zarządzającego osoby prawnej, zostali prawomocnie skazani
za przestępstwo popełnione w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia,
przestępstwo przekupstwa, przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu lub inne
przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych.

2/

Podmioty zbiorowe w rozumieniu art. 2 ustawy z dnia 28 października 2002 r. – o
odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary (t.jedn. Dz.U.
z 2012 r., poz. 768 ze zm.) będą podlegały wykluczeniu w przypadku których sąd orzekł zakaz
ubiegania się o zamówienia publiczne, na podstawie przepisów ustawy z dnia 28 października
2002 r. – o odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary (t.
jedn. Dz.U. z 2012 r., poz. 768 ze zm.).

Ponadto wykluczeniu z postępowania podlegać będą Wykonawcy:

którzy wyrządzili szkodę nie wykonując zamówienia lub wykonując je nienależycie, lub zostali
zobowiązani do zapłaty kary umownej, jeżeli szkoda ta lub obowiązek zapłaty kary umownej
wynosiły nie mniej niż 5% wartości realizowanego zamówienia i zostały stwierdzone
orzeczeniem sądu, które uprawomocniło się w okresie ostatnich trzech lat (tzn. w latach 2010,
2011, 2012) przed wszczęciem postępowania, w stosunku do których otwarto likwidację lub
których upadłość ogłoszono, którzy zalegają z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na
ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadków, gdy uzyskali oni
przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie, rozłożenie na raty zaległych płatności lub
wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu, którzy wykonywali czynności
związane z przygotowaniem prowadzonego postępowania lub posługiwali się w celu
sporządzenia oferty osobami uczestniczącymi w dokonywaniu tych czynności, którzy należą
do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu art. 4 pkt 14 ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. – o
ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U. z 2007 r., Nr 50, poz. 331 ze zm.), a złożyli
odrębne wnioski o dopuszczenie do udziału w tym postępowaniu, chyba że wykażą, że
istniejące między nimi powiązania nie prowadzą do zachwiania uczciwej konkurencji pomiędzy
Wykonawcami w tym postępowaniu.

Wymagane dokumenty potwierdzające spełnienie warunku 2:

Wypełnione oświadczenie według Wzoru nr 2, aktualne zaświadczenia z właściwego urzędu
skarbowego oraz właściwego oddziału zakładu ubezpieczeń społecznych potwierdzające
odpowiednio, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, opłat oraz składek na
ubezpieczenie zdrowotne lub społeczne lub zaświadczeń, że uzyskał przewidziane prawem
zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości
wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed
upływem terminu składania wniosku ,
aktualna informacja z krajowego rejestru karnego albo równoważne zaświadczenie z
właściwego organu sądowego lub administracyjnego kraju pochodzenia Wykonawcy,
dotycząca osób wchodzących w skład organu zarządzającego, wystawiona nie wcześniej niż 6
miesięcy przed upływem terminu składania wniosków, .
aktualna informacja z krajowego rejestru karnego dotycząca podmiotu zbiorowego w
rozumieniu art. 2 ustawy z dnia 28 października 2002 r. – o odpowiedzialności podmiotów
zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary (t.jedn. Dz.U. z 2012 r., poz. 768 ze zm.),
wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem składania wniosków¹,
lista podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu art. 4 pkt 14 ustawy
z dnia 16 lutego 2007 r. – o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U. z 2007 r., Nr 50, poz.

331 ze zm.) lub informacja, że nie należą do grupy kapitałowej.

Warunek 6:

W przypadku, gdy ze strony Wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia będą występować osoby, które nie są uprawnione do jego reprezentacji w sposób bezpośredni, Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie dołączyć do wniosku stosowne pełnomocnictwa.

Wymagane dokumenty potwierdzające spełnienie warunku 6:

pełnomocnictwa szczególne udzielone osobom fizycznym jeżeli nie są upoważnione do reprezentowania Wykonawcy na podstawie danych z właściwego rejestru (w przypadku Konsorcjum).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Warunek 3:

Wykonawca powinien znajdować się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie przedmiotu zamówienia:

— przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w każdym z ostatnich trzech lat obrotowych tzn. w latach 2010, 2011, 2012, nie mniejsze niż 15 000 000 PLN. W przypadku, gdy Wykonawca wchodzi w skład grupy kapitałowej powyższe przychody muszą wynikać z nieskonsolidowanego sprawozdania finansowego Wykonawcy. W przypadku, gdy rok obrotowy nie pokrywa się z rokiem kalendarzowym, Wykonawca powinien wykazać ww. przychody za ostatni zaudytowany rok obrotowy w przeliczeniu na 12-miesięczny okres,

Wymagane dokumenty potwierdzające spełnienie warunku 3:

— bilans, rachunek zysków i strat, sprawozdanie z przepływów pieniężnych za lata 2010, 2011, 2012 a jeżeli podlega ono badaniu przez biegłego rewidenta zgodnie z przepisami ustawy o rachunkowości również z opinią odpowiednio o badanym sprawozdaniu. W przypadku, gdy rok obrotowy nie pokrywa się z rokiem kalendarzowym, Wykonawca powinien przedłożyć w/w dokumenty za 3 ostatnie zaudytowane lata obrotowe. Jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – za ten okres.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Warunek 4:

Wykonawca powinien posiadać niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz potencjał techniczny, a także dysponować osobami zdolnymi do wykonania poszczególnych części zamówienia tzn.:

— posiadać pracującą instalację do wytwarzania wapna hydratyzowanego albo ważną umowę z poddostawcą na zakup wapna hydratyzowanego, albo inny dokument potwierdzający dysponowanie źródłami wapna hydratyzowanego;

— wykazać się zrealizowanymi dostawami w ciągu ostatnich 3 lat, porównywalnych z przedmiotem zamówienia tzn. dostaw na podstawie podpisanych umów z odbiorcami potwierdzającymi sprzedaż w ilości minimum 7 000 Mg wapna hydratyzowanego rocznie, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy niż 3 lata, to dostaw zrealizowanych w okresie działalności firmy.

— wykazać, iż w okresie od 1.1.2011 do 30.6.2013 nie zaistniała żadna sytuacja polegająca na niewykonaniu lub wykonaniu nienależytym prac opisanych w tiret 1 i 2.

Warunek 5:

W przypadku, gdy Wykonawcy ubiegają się wspólnie o udzielenie zamówienia (Konsorcjum), powinni we wniosku poinformować o tym fakcie.

Wymagane dokumenty potwierdzające spełnienie warunku 5:

Oświadczenie członków Konsorcjum, które winno zawierać między innymi następujące informacje:

wskazanie podmiotów tworzących Konsorcjum,

określenie celu wspólnych działań jak złożenie wspólnej oferty oraz realizacja przedmiotu

zamówienia,

określenie sposobu prowadzenia spraw konsorcjum poprzez wskazanie podmiotu uprawnionego do dokonywania czynności oraz składania oświadczeń woli dotyczących niniejszego postępowania względem Zamawiającego jako pełnomocnik wszystkich uczestników konsorcjum (tzw. „lider Konsorcjum”).

podział obowiązków członków Konsorcjum przy realizacji przedmiotu zamówienia.

— W sytuacji polegania na wiedzy i doświadczeniu oraz potencjale technicznym, a także dysponowaniu osobami zdolnymi do wykonania poszczególnych części zamówienia poprzez udostępnienie zasobów innego podmiotu, ów inny podmiot winien spełniać wymogi wskazane w tiret 1, 2 i 3, podmiot ten udostępnia zasoby Wykonawcy oraz zobowiązany jest do faktycznego uczestnictwa w wykonywaniu przedmiotu zamówienia przy wykorzystaniu zasobów, które zostały udostępnione na rzecz Wykonawcy w celu wykonania przedmiotu zamówienia.

Wymagane dokumenty potwierdzające spełnienie Warunku 4:

oświadczenie o posiadaniu przez Wykonawcę pracującej instalacji do produkcji wapna palonego i hydratyzowanego albo ważnej umowy zakupu wapna z poddostawcą lub inny dokument potwierdzający dysponowanie źródłami wapna w ilości i o jakości wymaganej przez Zamawiającego;

wykaz wykonanych przez Wykonawcę w charakterze Podstawowego Wykonawcy (w przypadku Konsorcjum – przynajmniej przez jednego z członków Konsorcjum), w okresie ostatnich trzech dostaw potwierdzających sprzedaż minimum 7 000 Mg łącznie wapna rocznie, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy niż 3 lata, to dostaw zrealizowanych w okresie działalności firmy, z podaniem ich zakresu, okresu i miejsca wykonania, nazwy odbiorcy. Wykaz ten powinien być opracowany zgodnie ze Wzorem nr 3, Tabela nr 1, pozytywne referencje dotyczące zrealizowania w ciągu ostatnich trzech lat z należytą starannością zamówień polegających na dostawach wapna hydratyzowanego, karta charakterystyki substancji niebezpiecznych, jeżeli dotyczy, karta produktu potwierdzająca spełnienie wymagań określonych w punkcie 4.1 SIWZ.

w przypadku polegania na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia udostępnionych przez inne podmioty, niezależnie od charakteru prawnego stosunków łączących Wykonawcę z innymi podmiotami, Wykonawca przedstawi pisemne oświadczenia innych podmiotów, w których zobowiązują się one do oddania do dyspozycji Wykonawcy niezbędnych zasobów oraz do faktycznego uczestnictwa w wykonywaniu przedmiotu zamówienia przy wykorzystaniu zasobów, które zostały udostępnione na rzecz Wykonawcy w celu wykonania przedmiotu zamówienia.

W przypadku Konsorcjum:

a. jeżeli Konsorcjum złoży referencje swoich członków, przy czym referencje te będą odnosiły się do tego samego przedmiotu zamówienia i wystawione będą przez tego samego zamawiającego, a Konsorcjum to przystępuje do niniejszego przetargu w tym samym składzie podmiotowym, co u innego zamawiającego, o którym mowa wyżej, to w tym przypadku referencje te nie będą podlegały sumowaniu,

b. jeśli referencje składa Konsorcjum w różnym składzie podmiotowym, wówczas referencje przedłożone przez poszczególnych członków Konsorcjum będą zaliczone jako suma referencji wszystkich członków Konsorcjum pod warunkiem, że nie dotyczą tego samego przedmiotu prac .

Referencje powinny być potwierdzone przez podmiot udzielający zamówienia na realizację prac oraz zawierać następujące informacje:

przedmiot zamówienia, termin realizacji, oceny jakości dostarczanego wapna palonego i hydratyzowanego oraz terminowości dostaw.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

210/SK/2013/TŁ

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: ..

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

16.12.2013 - 11:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 24 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: 10.2015

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

Przy pierwszej czynności w ramach postępowania o udzielenie zamówienia, czyli przy złożeniu wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu wykonawca zobowiązany jest (i) złożyć oświadczenie o akceptacji treści „Procedury udzielania zamówień przez spółki Grupy CEZ w Polsce przy zastosowaniu zasad Dyrektywy 2004/17/WE” ; (ii) podpisać zobowiązanie o zachowaniu w poufności wszelkich informacji uzyskanych od Zamawiającego w toku postępowania; oraz (iii) podpisać klauzulę arbitrażową zgodnie z którą strony oświadczyłyby, że spory wynikające z prowadzonego postępowania lub związane z tym postępowaniem będą ostatecznie rozstrzygane przez Sąd Arbitrażowy stosownie do Regulaminu tego Sądu obowiązującego w dacie wniesienia pozwu. Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia dodatkowego w przypadku konieczności udzielenia takiego zamówienia.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

6.11.2013